

Oversættelse.

## ANNEX

## Transition provisions.

## 1) Obligations of Signatories

Each Signatory to this Operating Agreement which was, or whose designating Party was, a party to the Interim Agreement shall pay, or shall be entitled to receive, the net amount of any sums due pursuant to the Special Agreement as of the date of entry into force of the Agreement, from or to such party, in its capacity as a signatory to the Special Agreement, or from or to its designated signatory to the Special Agreement.

## 2) Establishment of the Board of Governors

(a) On the date of commencement of the sixty-day period referred to in paragraph (a) of Article XX of the Agreement, and thereafter at weekly intervals, the Communications Satellite Corporation shall notify all signatories to the Special Agreement and States or telecommunications entities designated by States for whom this Operating Agreement will come into force, or will be applied provisionally, on the date of entry into force of the Agreement, of the estimated initial investment share of each such State or telecommunications entity pursuant to the provisions of this Operating Agreement.

(b) During the said sixty-day period, the Communications Satellite Corporation shall make the necessary administrative preparations for the convening of the first meeting of the Board of Governors.

(c) Within three days after the date of entry into force of the Agreement, the Communications Satellite Corporation, acting pursuant to paragraph 2 of Annex D to the Agreement, shall:

- (i) inform all Signatories for whom this Operating Agreement has come into force or has been applied provisionally of their initial investment shares

## TILLÆG

## Overgangsbestemmelser.

## 1) Signatarernes forpligtelser

Enhver signatar af nærværende driftsoverenskomst, der har været, eller hvis udpegede deltager har været, deltager i den midlertidige overenskomst, skal betale eller skal være berettiget til at modtage netto-summen af eventuelle beløb, der i henhold til specialoverenskomsten er forfaldne til betaling på datoen for overenskomstens ikrafttræden af eller til en sådan deltager i dens egenskab af signatar af specialoverenskomsten eller af eller til dens udpegede signatar af specialoverenskomsten.

## 2) Oprettelsen af styrelsesrådet

(a) På datoen for påbegyndelsen af den i artikel XX (a) i overenskomsten omhandlede tres-dages periode og derefter med ugentlige mellemrum skal Communications Satellite Corporation underrette alle signatarer af specialoverenskomsten samt stater og telekommunikationsorganer, der er udpeget af stater, for hvilke nærværende driftsoverenskomst vil få virkning eller vil blive anvendt foreløbigt på den dato, da overenskomsten træder i kraft, om de anslåede indledende investeringsandele for enhver sådan stat eller ethvert sådant telekommunikationsorgan i henhold til bestemmelserne i nærværende driftsoverenskomst.

(b) I løbet af tres-dages perioden skal Communications Satellite Corporation foretage de nødvendige administrative forberedelser til indkaldelse til det første møde i styrelsesrådet.

(c) Inden tre dage efter datoen for overenskomstens ikrafttræden skal Communications Satellite Corporation, idet den handler i henhold til bestemmelserne i tillæg D (2) til overenskomsten:

- (i) underrette alle de signatarer, for hvilke nærværende driftsoverenskomst er trådt i kraft eller er blevet anvendt foreløbigt, om deres første invester-